

THE WORLD AT FIRST LIGHT

The World at First Light

A NEW HISTORY OF THE RENAISSANCE

BERND ROECK

TRANSLATED BY
PATRICK BAKER

PRINCETON UNIVERSITY PRESS
PRINCETON & OXFORD

Copyright © 2025 by Princeton University Press

Princeton University Press is committed to the protection of copyright and the intellectual property our authors entrust to us. Copyright promotes the progress and integrity of knowledge created by humans. Thank you for supporting free speech and the global exchange of ideas by purchasing an authorized edition of this book. If you wish to reproduce or distribute any part of it in any form, please obtain permission.

Requests for permission to reproduce material from this work should be sent to permissions@press.princeton.edu

Published by Princeton University Press
41 William Street, Princeton, New Jersey 08540
99 Banbury Road, Oxford OX2 6JX

press.princeton.edu

All Rights Reserved

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Roeck, Bernd, author. | Baker, Patrick, 1976– translator.

Title: The world at first light : a new history of the Renaissance / by Bernd Roeck ; translated by Patrick Baker.

Other titles: Morgen der Welt. English | New history of the Renaissance

Description: English edition. | Princeton : Princeton University Press, [2025] |

Original title: Der Morgen der Welt: Geschichte Der Renaissance. |

Includes bibliographical references and index.

Identifiers: LCCN 2024040035 (print) | LCCN 2024040036 (ebook) |

ISBN 9780691183831 (hardback) | ISBN 9780691272153 (e-book)

Subjects: LCSH: Renaissance. | BISAC: HISTORY / Europe / Renaissance

Classification: LCC CB361 .R63813 2025 (print) | LCC CB361 (ebook) |

DDC 940.2/1—dc23/eng/20250111

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2024040035>

LC ebook record available at <https://lcn.loc.gov/2024040036>

British Library Cataloging-in-Publication Data is available

Editorial: Ben Tate, Josh Drake

Production Editorial: Elizabeth Byrd

Production: Danielle Amatucci

Publicity: James Schneider (US), Carmen Jimenez (UK)

Jacket Credit: Albrecht Altdorfer, *History Cycle: Battle of Alexander (Battle of Issus)*, 1529, Bavarian State Painting Collections / Alte Pinakothek Munich

The translation of this work was funded by Geisteswissenschaften International—Translation Funding for Humanities and Social Sciences from Germany, a joint initiative of the Fritz Thyssen Foundation, the German Federal Foreign Office, the collecting society VG WORT and the Börsenverein des Deutschen Buchhandels (German Publishers & Booksellers Association).

This book has been composed in Arno

Printed in the United States of America

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

For Gabi.

—*B. R.*

For James Hankins, *praeceptor humanissimo*.

—*P. B.*

